Readings for Maundy Thursday Vigil Service – Remembrance of the Passion of Christ

Dearly, beloved brothers and sister, on this Holy Thursday, the most somber and truly painful day of our Christian faith, where we remember the betrayal, torture and sentencing (also known as his Passion) of our Lord Christ Jesus, we are kept home and in quarantine due to the Covid-19/Corona virus pandemic. As a result, we are forced to pray and follow services online through multimedia.

Here we present to you the scripture readings of the Vigil Service, which you can follow along at home and pray with us. Majority of these reading are done in the first half of the long Thursday service, except for the final reading which is done at the very end. Also note, each scripture reading is preceded by a psalm that is sung.

Instructions:

Though you may not be in the physical Church, God sees and hears all of our prayers and so we ask, that you and all those participating gather around a table or an appropriate room in the house, place a cross and a candle in the center of the table, inviting everyone to take a moment to center in mind and heart. You may also light incense in your home if you would like. For those who are able to, at the beginning of the readings place 12 candles on the table (preferably tea candles) but only light 11, as the 12th represents Judas who betrayed Christ. After each of the first 6 readings, turn off 2 candles: symbolizing the disciples who ran away once Jesus was captured.

At the appropriate time, we will ask that if you are able, to turn off as many (or all) of the lights in your home, just as the lights in the Church will be turned off. Majority of the second half of the service will be done in almost complete darkness, but still we all are praying together in this time and even in darkness God hears our prayers.

The First Gospel

“The rulers take counsel together, against the Lord and against His Anointed.” (Psalm 2:2)

John 13:16-14:24

Very truly, I tell you, servants are not greater than their master, nor are messengers greater than the one who sent them. If you know these things, you are blessed if you do them. I am not speaking of all of you; I know whom I have chosen. But it is to fulfill the scripture, ‘The one who ate my bread has lifted his heel against me.’ I tell you this now, before it occurs, so that when it does occur, you may believe that I am he. Very truly, I tell you, whoever receives one whom I send receives me; and whoever receives me receives him who sent me.”

After saying this Jesus was troubled in spirit, and declared, “Very truly, I tell you, one of you will betray me.” The disciples looked at one another, uncertain of whom he was speaking. One of his disciples—the one whom Jesus loved—was reclining next to him; Simon Peter therefore motioned to him to ask Jesus of whom he was speaking. So while reclining next to Jesus, he asked him, “Lord, who is it?” Jesus answered, “It is the one to
whom I give this piece of bread when I have dipped it in the dish.” So when he had dipped the piece of bread, he gave it to Judas son of Simon Iscariot. After he received the piece of bread, Satan entered into him. Jesus said to him, “Do quickly what you are going to do.” Now no one at the table knew why he said this to him. Some thought that, because Judas had the common purse, Jesus was telling him, “Buy what we need for the festival”; or, that he should give something to the poor. So, after receiving the piece of bread, he immediately went out. And it was night.

When he had gone out, Jesus said, “Now the Son of Man has been glorified, and God has been glorified in him. If God has been glorified in him, God will also glorify him in himself and will glorify him at once. Little children, I am with you only a little longer. You will look for me; and as I said to the Jews so now I say to you, ‘Where I am going, you cannot come.’ I give you a new commandment, that you love one another. Just as I have loved you, you also should love one another. By this everyone will know that you are my disciples, if you have love for one another.”

Simon Peter said to him, “Lord, where are you going?” Jesus answered, “Where I am going, you cannot follow me now; but you will follow afterward.” Peter said to him, “Lord, why can I not follow you now? I will lay down my life for you.” Jesus answered, “Will you lay down your life for me? Very truly, I tell you, before the cock crows, you will have denied me three times.

“When the world is no longer to see me, but you will see me; because I live, you also will live. On that day you will know that I am in my Father, and you in me, and I in you. They who have my commandments and keep them are those who love me; and those who love me will be loved by my Father, and I will love them and reveal myself to them.” Judas (not Iscariot) said to him, “Lord, how is it that you will reveal yourself to us, and not to the world?” Jesus answered him, “Those who love me will keep my word, and my Father will love them, and we will come to them and make our home with them. Whoever does not love me does not keep my words; and the word that you hear is not mine, but is from the Father who sent me.
Second Gospel

“An evil disease,” they say,” clings to him; “O Lord, O Lord, do not forsake me.” (Psalm 40 (41):8; 37 (38):21)


About the Supper of Our Lord Jesus Christ

Now the festival of Unleavened Bread, which is called the Passover, was near. The chief priests and the scribes were looking for a way to put Jesus to death, for they were afraid of the people. Then Satan entered into Judas called Iscariot, who was one of the twelve; he went away and conferred with the chief priests and officers of the temple police about how he might betray him to them. They were greatly pleased and agreed to give him money. So he consented and began to look for an opportunity to betray him to them when no crowd was present. Then came the day of Unleavened Bread, on which the Passover lamb had to be sacrificed. So Jesus sent Peter and John, saying, “Go and prepare the Passover meal for us that we may eat it.” They asked him, “Where do you want us to make preparations for it?” “Listen,” he said to them, “when you have entered the city, a man carrying a jar of water will meet you; follow him into the house he enters and say to the owner of the house, ‘The teacher asks you, “Where is the guest room, where I may eat the Passover with my disciples?”’ He will show you a large room upstairs, already furnished. Make preparations for us there.” So they went and found everything as he had told them; and they prepared the Passover meal.

When the hour came, he took his place at the table, and the apostles with him. He said to them, “I have eagerly desired to eat this Passover with you before I suffer; for I tell you, I will not eat it until it is fulfilled in the kingdom of God.” Then he took a cup, and after giving thanks he said, “Take this and divide it among yourselves; for I tell you that from now on I will not drink of the fruit of the vine until the kingdom of God comes.” Then he took a loaf of bread, and when he had given thanks, he broke it and gave it to them, saying, “This is my body, which is given for you. Do this in remembrance of me.” And he did the same with the cup after supper, saying, “This cup that is poured out for you is the new covenant in my blood. But see, the one who betrays me is with me, and his hand is on the table. For the Son of Man is going as it has been determined, but woe to that one by whom he is betrayed!” Then they began to ask one another which one of them it could be who would do this. A dispute also arose among them as to which one of them was to be regarded as the greatest. But he said to them, “The kings of the Gentiles lord it over them; and those in authority over them are called benefactors. But not so with you; rather the greatest among you must become like the youngest, and the leader like one who serves. For who is greater, the one who is at the table or the one who serves? Is it not the one at the table? But I am among you as one who serves.

“You are those who have stood by me in my trials; and I confer on you, just as my Father has conferred on me, a kingdom, so that you may eat and drink at my table in my kingdom, and you will sit on thrones judging the twelve tribes of Israel. “Simon, Simon, listen! Satan has demanded to sift all of you like wheat, but I have prayed for you that your own faith may not fail; and you, when once you have turned back, strengthen your brothers.” And he said to him, “Lord, I am ready to go with you to prison and to death!” Jesus said, “I tell you, Peter, the cock will not crow this day, until you have denied three times that you know me.” He said to them, “When I sent you out without a purse, bag, or sandals, did you lack anything?” They said, “No, not a thing.” He said to them, “But now, the one who has a purse must take it, and likewise a bag. And the one who has no sword must sell his cloak and buy one. For I tell you, this scripture must be fulfilled in me, ‘And he was counted among the lawless’; and indeed
what is written about me is being fulfilled.” They said, “Lord, look, here are two swords.” He replied, “It is enough.” He came out and went, as was his custom, to the Mount of Olives; and the disciples followed him. When he reached the place, he said to them, “Pray that you may not come into the time of trial.” Then he withdrew from them about a stone’s throw, knelt down, and prayed, “Father, if you are willing, remove this cup from me; yet, not my will but yours be done.” [[Then an angel from heaven appeared to him and gave him strength. In his anguish he prayed more earnestly, and his sweat became like great drops of blood falling down on the ground.] When he got up from prayer, he came to the disciples and found them sleeping because of grief, and he said to them, “Why are you sleeping? Get up and pray that you may not come into the time of trial.”

While he was still speaking, suddenly a crowd came, and the one called Judas, one of the twelve, was leading them. He approached Jesus to kiss him; but Jesus said to him, “Judas, is it with a kiss that you are betraying the Son of Man?” When those who were around him saw what was coming, they asked, “Lord, should we strike with the sword?” Then one of them struck the slave of the high priest and cut off his right ear. But Jesus said, “No more of this!” And he touched his ear and healed him. Then Jesus said to the chief priests, the officers of the temple police, and the elders who had come for him, “Have you come out with swords and clubs as if I were a bandit? When I was with you day after day in the temple, you did not lay hands on me. But this is your hour, and the power of darkness!” Then they seized him and led him away, bringing him into the high priest’s house. But Peter was following at a distance. When they had kindled a fire in the middle of the courtyard and sat down together, Peter sat among them. Then a servant-girl, seeing him in the firelight, stared at him and said, “This man also was with him.” But he denied it, saying, “Woman, I do not know him.” A little later someone else, on seeing him, said, “You also are one of them.” But Peter said, “Man, I am not!” Then about an hour later still another kept insisting, “Surely this man also was with him; for he is a Galilean.” But Peter said, “Man, I do not know what you are talking about!” At that moment, while he was still speaking, the cock crowed. The Lord turned and looked at Peter. Then Peter remembered the word of the Lord, how he had said to him, “Before the cock crows today, you will deny me three times.” And he went out and wept bitterly. Now the men who were holding Jesus began to mock him and beat him; they also blindfolded him and kept asking him, “Prophesy! Who is it that struck you?” They kept heaping many other insults on him.

Third Gospel

Deliver me from my enemies, O my God; defend me from those who rise up against me. (Psalm 58 (59):1)

Mark 14:32-50

About the betrayal of Our Lord Jesus Christ

They went to a place called Gethsemane; and he said to his disciples, “Sit here while I pray.” He took with him Peter and James and John, and began to be distressed and agitated. And he said to them, “I am deeply grieved, even to death; remain here, and keep awake.” And going a little farther, he threw himself on the ground and prayed that, if it were possible, the hour might pass from him. He said, “Abba, Father, for you all things are possible; remove this cup from me; yet, not what I want, but what you want.” He came and found them sleeping; and he said to Peter, “Simon, are you asleep? Could you not keep awake one hour? Keep awake and pray that you may not come into the time of trial; the spirit indeed is willing, but the flesh is weak.” And again he went away and prayed, saying the same words. And once more he came and found them sleeping, for their eyes were very heavy; and they did not know what to say to him. He came a third time and said to them, “Are you still sleeping and taking your rest? Enough! The hour has come; the Son of Man is betrayed into the hands of sinners. Get up, let us be going. See, my betrayer is at hand.”

Immediately, while he was still speaking, Judas, one of the twelve, arrived; and with him there was a crowd with swords and clubs, from the chief priests, the scribes, and the elders. Now the betrayer had given them a sign, saying, “The one I will kiss is the man; arrest him and lead him away under guard.” So when he came, he went up to him at once and said, “Rabbi!” and kissed him. Then they laid hands on him and arrested him.
But one of those who stood near drew his sword and struck the slave of the high priest, cutting off his ear. Then Jesus said to them, “Have you come out with swords and clubs to arrest me as though I were a bandit? Day after day I was with you in the temple teaching, and you did not arrest me. But let the scriptures be fulfilled.” All of them deserted him and fled.

_The Fourth Gospel_

They were rejected from Your hand; we are Your people and sheep of Your pasture.

*(Psalm 78 (79):13)*

_Matthew 26:36-56_

Then Jesus went with them to a place called Gethsemane; and he said to his disciples, “Sit here while I go over there and pray.” He took with him Peter and the two sons of Zebedee, and began to be grieved and agitated. Then he said to them, “I am deeply grieved, even to death; remain here, and stay awake with me.” And going a little farther, he threw himself on the ground and prayed, “My Father, if it is possible, let this cup pass from me; yet not what I want but what you want.” Then he came to the disciples and found them sleeping; and he said to Peter, “So, could you not stay awake with me one hour? Stay awake and pray that you may not come into the time of trial; the spirit indeed is willing, but the flesh is weak.” Again he went away for the second time and prayed, “My Father, if this cannot pass unless I drink it, your will be done.” Again he came and found them sleeping, for their eyes were heavy. So leaving them again, he went away and prayed for the third time, saying the same words. Then he came to the disciples and said to them, “Are you still sleeping and taking your rest? See, the hour is at hand, and the Son of Man is betrayed into the hands of sinners. Get up, let us be going. See, my betrayer is at hand.”

While he was still speaking, Judas, one of the twelve, arrived; with him was a large crowd with swords and clubs, from the chief priests and the elders of the people. Now the betrayer had given them a sign, saying, “The one I will kiss is the man; arrest him.” At once he came up to Jesus and said, “Greetings, Rabbi!” and kissed him. Jesus said to him, “Friend, do what you are here to do.” Then they came and laid hands on Jesus and arrested him. Suddenly, one of those with Jesus put his hand on his sword, drew it, and struck the slave of the high priest, cutting off his ear. Then Jesus said to him, “Put your sword back into its place; for all who take the sword will perish by the sword. Do you think that I cannot appeal to my Father, and he will at once send me more than twelve legions of angels? But how then would the scriptures be fulfilled, which say it must happen in this way?” At that hour Jesus said to the crowds, “Have you come out with swords and clubs to arrest me as though I were a bandit? Day after day I sat in the temple teaching, and you did not arrest me. But all this has taken place, so that the scriptures of the prophets may be fulfilled.” Then all the disciples deserted him and fled.
The Fifth Gospel
They have spoken against me with a lying tongue, they have also surrounded me with words of hatred. (Psalm 108 (109):2-3)

Matthew 26:57-75
About the sufferings of Our Lord Jesus Christ
Those who had arrested Jesus took him to Caiaphas the high priest, in whose house the scribes and the elders had gathered. But Peter was following him at a distance, as far as the courtyard of the high priest; and going inside, he sat with the guards in order to see how this would end. Now the chief priests and the whole council were looking for false testimony against Jesus so that they might put him to death, but they found none, though many false witnesses came forward. At last two came forward and said, “This fellow said, ‘I am able to destroy the temple of God and to build it in three days.’” The high priest stood up and said, “Have you no answer? What is it that they testify against you?” But Jesus was silent. Then the high priest said to him, “I put you under oath before the living God, tell us if you are the Messiah, the Son of God.” Jesus said to him, “You have said so. But I tell you, from now on you will see the Son of Man seated at the right hand of Power and coming on the clouds of heaven.” Then the high priest tore his clothes and said, “He has blasphemed! Why do we still need witnesses? You have now heard his blasphemy. What is your verdict?” They answered, “He deserves death.” Then they spat in his face and struck him; and some slapped him, saying, “Prophesy to us, you Messiah! Who is it that struck you?”

Now Peter was sitting outside in the courtyard. A servant-girl came to him and said, “You also were with Jesus the Galilean.” But he denied it before all of them, saying, “I do not know what you are talking about.” When he went out to the porch, another servant-girl saw him, and she said to the bystanders, “This man was with Jesus of Nazareth.” Again he denied it with an oath, “I do not know the man.” After a little while the bystanders came up and said to Peter, “Certainly you are also one of them, for your accent betrays you.” Then he began to curse, and he swore an oath, “I do not know the man!” At that moment the cock crowed. Then Peter remembered what Jesus had said: “Before the cock crows, you will deny me three times.” And he went out and wept bitterly.

The Sixth Gospel (This is read from the Altar)
Oh, give thanks to the Lord, for He is good! For His mercy endures forever. Psalm 117 (118):1

John 18:19-26
About the betrayal of Our Lord Jesus Christ
Then the high priest questioned Jesus about his disciples and about his teaching. Jesus answered, “I have spoken openly to the world; I have always taught in synagogues and in the temple, where all the Jews come together. I have said nothing in secret. Why do you ask me? Ask those who heard what I said to them; they know what I said.” When he had said this, one of the police standing nearby struck Jesus on the face, saying, “Is that how you answer the high priest?” Jesus answered, “If I have spoken wrongly, testify to the wrong. But if I have spoken rightly, why do you strike me?” Then Annas sent him bound to Caiaphas the high priest. Now Simon Peter was standing and warming himself. They asked him, “You are not also one of his disciples, are you?” He denied it and said, “I am not.” One of the slaves of the high priest, a relative of the man whose ear Peter had cut off, asked, “Did I not see you in the garden with him?”
Following this reading, a few hymns follow after which we begin the Morning Service of the Passion of Christ with a Lord’s Prayer (Hayr Mer). As we read Christ was arrested in the middle of the night and therefore, it is also early morning. The second part of the Darkness Service is mainly hymns including the beloved melody of “Oor Es Mayr Im” (Mother Where art thou). This beautiful hymn is of Christ calling to his mother in the midst of his suffering, showing us clearly that Jesus Christ did suffer and ultimately die, as a human for each one of us. However, as God he will rise and raise with him all those who believe. When the lights of the Church turn on, you may also turn on all the candles and light in your house if you have been following along.

The Seventh Gospel

In return for my love they are my accusers, but I give myself to prayer. (Psalm 108 (109):4; 1-31)

John 18:28-19:16
About the sufferings of Our Lord Jesus Christ

Then they took Jesus from Caiaphas to Pilate’s headquarters. It was early in the morning. They themselves did not enter the headquarters, so as to avoid ritual defilement and to be able to eat the Passover. So Pilate went out to them and said, “What accusation do you bring against this man?” They answered, “If this man were not a criminal, we would not have handed him over to you.” Pilate said to them, “Take him yourselves and judge him according to your law.” The Jews replied, “We are not permitted to put anyone to death.” (This was to fulfill what Jesus had said when he indicated the kind of death he was to die.) Then Pilate entered the headquarters again, summoned Jesus, and asked him, “Are you the King of the Jews?” Jesus answered, “Do you ask this on your own, or did others tell you about me?” Pilate replied, “I am not a Jew, am I? Your own nation and the chief priests have handed you over to me. What have you done?” Jesus answered, “My kingdom is not from this world. If my kingdom were from this world, my followers would be fighting to keep me from being handed over to the Jews. But as it is, my kingdom is not from here.” Pilate asked him, “So you are a king?” Jesus answered, “You say that I am a king. For this I was born, and for this I came into the world, to testify to the truth. Everyone who belongs to the truth listens to my voice.” Pilate asked him, “What is truth?” After he had said this, he went out to the Jews again and told them, “I find no case against him. But you have a custom that I release someone for you at the Passover. Do you want me to release for you the King of the Jews?” They shouted in reply, “Not this man, but Barabbas!” Now Barabbas was a bandit.

Then Pilate took Jesus and had him flogged. And the soldiers wove a crown of thorns and put it on his head, and they dressed him in a purple robe. They kept coming up to him, saying, “Hail, King of the Jews!” and striking him on the face. Pilate went out again and said to them, “Look, I am bringing him out to you to let you know that I find no case against him.” So Jesus came out, wearing the crown of thorns and the purple robe. Pilate said to them, “Here is the man!” When the chief priests and the police saw him, they shouted, “Crucify him! Crucify him!” Pilate said to them, “Take him yourselves and crucify him; I find no case against him.” The Jews answered him, “We have a law, and according to that law he ought to die because he has claimed to be the Son of God.”

Now when Pilate heard this, he was more afraid than ever. He entered his headquarters again and asked Jesus, “Where are you from?” But Jesus gave him no answer. Pilate therefore said to him, “Do you refuse to speak to me? Do you not know that I have power to release you, and power to crucify you?” Jesus answered him, “You would have no power over me unless it had been given you from above; therefore the one who handed me over to you is guilty of a greater sin.” From then on Pilate tried to release him, but the Jews cried out, “If you release this man, you are no friend of the emperor. Everyone who claims to be a king sets himself against the emperor.” When Pilate heard these words, he brought Jesus outside and sat on the judge’s bench at a place called The Stone Pavement, or in Hebrew Gabbatha. Now it was the day of Preparation for the Passover; and it was about noon. He said to the Jews, “Here is your King!” They cried out, “Away with him! Away with
him! Crucify him!” Pilate asked them, “Shall I crucify your King?” The chief priests answered, “We have no king but the emperor.” Then he handed him over to them to be crucified.

The ultimate goal of the Vigil of Holy Friday is to allow us to be with Christ our Lord as he lives through the agony in Gethsemane, his betrayal by one of his own, his abandonment by his disciples, his trials before the religious and civil authorities, and finally his condemnation to the death of the cross.

Thank you for praying with us. This book was prepared by Rev. Fr. Andreas Garabedian in an effort to have our faithful to follow along the Darkness (Khavaroom) Service in Remembrance of the Passion of our Lord Christ Jesus.

April 2020 - 2020 թ. Ապրիլ ©